

在留届 Reporte de Residencia

Fecha / /

★ Marque la(s) opcion(es) que le corresponda:

- 1 ☐ Residente Permanente (永住者) ☐ Residente Temporal (長期滞在者)
(Hasta / /)
- 2 ☐ Doble Nacionalidad (二重国籍) ☐ Solo nacionalidad japonesa (日本国籍のみ)

★ Datos Personales

- 1 パスポート記載の通りの氏名 / Apellido y Nombre como figura en el pasaporte japonés (En **Romaji**) 2 Fecha de Nacimiento /
生年月日 / /
-
- 漢字氏名 / Apellido y Nombre como figura en el Koseki (en **Kanji**) 3 Sexo / 性別
M · F
-
- 4 Dirección del Koseki / 本籍
- 5 Ocupación / 職業
- 6 Número de Pasaporte Japonés / 旅券番号 Fecha de caducidad /
有効期間満了日 / /
- 7 Fecha de arribo / 到着日 / / 8 Fecha de estadía /
滞在期間 / /
- 9 E-mail / メールアドレス① @ ② @
- Número de teléfono / 電話番号① - - ② - -
- 10 Dirección actual / 現住所

11 Contactos en **PERÚ** en caso de emergencia / 緊急連絡先 (Debe ser **diferente** a su dirección actual)

Nombre completo / 氏名 Parentesco / 続柄

Dirección / 住所

Número de teléfono - - E-mail @

12 Contacto en **Japón** / 日本国内の連絡先

Nombre / 氏名 Parentesco / 続柄

Teléfono / 電話番号 +81 - Dirección / 住所 E-mail @

Continúa...→

13 Familiares con Nacionalidad Japonesa que residan con usted. (日本国籍を保持する同居家族)

①

Parentesco/続柄		Fecha de Nacimiento/ 生年月日 / /		Doble nacionalidad/ 二重国籍		Si - No	
Nombre/ 氏名	Pasaporte			Residente Permanente/ 永住者			Si - No
	Kanji		Género / 性別	M • F	Residente Temporal/ 長期滞在者		/ /
N° Pasaporte		Fecha de caducidad/有効期間満了日 / /					
Fecha de arribo / 到着日		Fecha de estadía / 滞在予定日 / /					
Celular		-		E-mail	@		
Colegio o Empresa		Nombre:				Teléfono:	-

②

Parentesco/続柄		Fecha de Nacimiento/ 生年月日 / /		Doble nacionalidad/ 二重国籍		Si - No	
Nombre/ 氏名	Pasaporte			Residente Permanente/ 永住者			Si - No
	Kanji		Género / 性別	M • F	Residente Temporal/ 長期滞在者		/ /
N° Pasaporte		Fecha de caducidad/有効期間満了日 / /					
Fecha de arribo / 到着日		Fecha de estadía / 滞在予定日 / /					
Celular		-		E-mail	@		
Colegio o Empresa		Nombre:				Teléfono:	-

③

Parentesco/続柄		Fecha de Nacimiento/ 生年月日 / /		Doble nacionalidad/ 二重国籍		Si - No	
Nombre/ 氏名	Pasaporte			Residente Permanente/ 永住者			Si - No
	Kanji		Género / 性別	M • F	Residente Temporal/ 長期滞在者		/ /
N° Pasaporte		Fecha de caducidad/有効期間満了日 / /					
Fecha de arribo / 到着日		Fecha de estadía / 滞在予定日 / /					
Celular		-		E-mail	@		
Colegio o Empresa		Nombre:				Teléfono:	-

Observaciones.

1. De conformidad con el artículo 16 de la Ley de Pasaportes, los ciudadanos japoneses que permanezcan en un país extranjero durante más de tres meses con un domicilio o residencia fijos deben presentar el Reporte de Residencia a la Embajada de Japón. También deberá notificarse cualquier cambio que se produzca en la información proporcionada.

2. En los siguientes casos, se considerará que ya no se encuentra en nuestra jurisdicción:

- Cuando haya transcurrido un año o más desde la fecha de estadía de su estancia registrada en el Reporte de Residencia.
- Cuando la Embajada de Japón no pueda ponerse en contacto durante un período de un año o más
- Si ha presentado una notificación de cambio de dirección en su oficina municipal local en Japón, o no ha salido del país durante más de un año desde que ingresó a Japón, se determina que su residencia principal está en Japón.
- Si ha transcurrido más de un año desde la fecha de caducidad del pasaporte.
- Si no reside en la dirección registrada en el reporte de residencia.

3. La información registrada se utilizará para la protección de la vida y cuerpo y otras cuestiones de seguridad, para la prestación de servicios consulares en las misiones diplomáticas en el extranjero, como la aceptación de solicitudes de inscripción en el censo electoral en el extranjero, y para la cooperación internacional cuando sea necesario. También se podrá utilizar como datos básicos para que el Gobierno estudie diversas estadísticas y medidas educativas, médicas y de otro tipo a largo plazo relativas a los ciudadanos japoneses residentes en el extranjero.

4. Se enviarán diversas notificaciones de las misiones diplomáticas en el extranjero y del Ministerio de Asuntos Exteriores a la dirección de correo electrónico brindada. En caso de una situación de emergencia u otra situación que pueda poner en peligro la seguridad de los ciudadanos japoneses, se proporcionará información por correo electrónico, teléfono, SMS o cualquier otro medio posible. (Modificado en 2025)

* Solo para uso oficial

メール登録先 ☒		備考欄 ☆
メアド1・メアド2		